

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
Herausgeber: Schweizerischer Forstverein
Band: 37 (1886)

Erratum: Errata
Autor: Bertholet, C.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

11. In den *ungleichalterigen Betriebsformen* wirken die Durchforstungen ebenso wohlthätig wie im regelmässigen, gleichalterigen Bestand; es ist indess hier wohl zu unterscheiden zwischen unterdrücktem Bestandestheil und Nach- oder Unterwuchs, welch' letztere für sich wie kleine gleichalterige Bestandesgruppen zu behandeln sind. In unregelmässigen Beständen kommen gleichzeitig mit den Durchforstungen *Aufastungen* am Altholz oder Oberbestand zur Anwendung.

12. Der *Transport* des Durchforstungsmaterials auf die Lagerplätze oder an die Abfuhrwege soll im Gebirge auf Rechnung des Waldeigenthümers erfolgen; das Rücken geschieht durch Schleifen, Werfen, vermittelt leicht transportabler Lattenriese, oder per Handschlitten. Das Holz muss während des Sommers an die Wege oder auf die Lagerplätze gerückt werden, wogegen der Thaltransport in der Regel im Winter per Schnee bewerkstelligt wird.

13. Erleichterung des Transportes durch fahrbare Waldwege, welche die Aushaltung von Bau- und Nutzholzsortimenten ermöglichen und den Transport von der Witterung (Schneebahn) unabhängig machen, begünstigt die Einführung des Durchforstungsbetriebes im Gebirge ausserordentlich; die Ausführung neuer Waldwege hängt aber in jedem einzelnen Falle von den lokalen Verhältnissen, namentlich von den Wegebaukosten und den Holzpreisen ab, so dass allgemein gültige Bestimmungen hierüber nicht aufgestellt werden können.

H. Liechti.

Errata.

Dans le rapport, publié pages 67 et suivantes, sur la détermination de la possibilité dans les forêts jardinées, se trouvent deux fautes d'impression qui me font dire de vraies énormités, demandant à être rectifiées.

A la page 71, lignes 17 et 18, la simple omission d'un *c* et d'une virgule attribue à un sapin un diamètre presque double de sa hauteur, et un volume que n'atteindraient pas les mille plus grosses plantes de la forêt réunies; on aura compris qu'il faut lire 68 *cm* et non 68 *m* de diamètre, et 6,257 *m*³ au lieu de 6257. Sans m'arrêter à d'autres coquilles qui prêtent aux mots une tournure un peu ger-

manique, mais n'ôtent rien à leur signification, je me borne à signaler encore un mauvais tour joué par dame Virgule, laquelle, en se plaçant, page 68, ligne 19, après le mot raison qu'elle devait précéder, et ligne 25, avant le mot sujet qu'elle aurait dû suivre, rend au premier abord deux phrases peu intelligibles.

Ne pouvant me faire illusion sur ma calligraphie, je suppose devoir partager avec le compositeur la responsabilité de ces fautes, et j'en demande excuse aux lecteurs.

Je saisis cette occasion pour présenter, d'une manière plus correcte, les formules par lesquelles j'avais essayé d'indiquer, page 74, la méthode suivie par Mr. Spengler pour fixer la possibilité du Risoud:

$$V_w \times x : V_w = (o + U - 1) \frac{U}{2} : (1 + A) \frac{A}{2},$$

$$x = \frac{(U - 1) U}{(1 + A) A},$$

$$E = \frac{V_w + V_w \times x}{U} = \frac{V_w (1 + x)}{U}$$

Morges, 18 juin 1886.

CH. BERTHOLET.

Gesetze und Verordnungen.

Zürich. Beschluss des Regierungsrathes betreffend Präzisierung des § 1 der Vollziehungsverordnung vom 26. April 1879 zum Forstgesetz.

Anlässlich eines Spezialfalles, in welchem von Waldbesitzern gegenüber einer projektirten vorzeitigen Abholzung und den dadurch in ihrem Walde entstehenden Windschaden Einsprache erhoben wurde, und unter Hinweis auf sehr viele derartige, im kantonalen und eidgenössischen forstlichen Aufsichtsgebiet vorkommende Fälle, wünscht das kantonale Oberforstamt eine diesbezügliche nähere Präzisierung des § 1 der vom Regierungsrath erlassenen Vollziehungs-Verordnung vom 26. April 1879 zum eidgenössischen und kantonalen Forstgesetz.